

proietarhoji tamomi dunjo iakšavedl

# BAJROQI MIHNAT.

17 janvar  
soli 1932  
rūzi 1 šanbe  
№ 8 (550)

Ůrgani seka partijaji  
komunistiji (b) Ůzbekiston  
Орган Центрального  
комитета комп.партии  
(б) узбекистана.

narxli gazet  
1 sola 5 sum.  
6 moha 2 sumu 50 tin.  
3 moha 1 sumu 25 tin.  
Adresi redaksiya toškant  
kucaji arpopoja pereuluki  
zavodskoj 7.

## Dar mas'alaji uzbekonidani aporat.

Rezolutsijaji ispolajuro SKKP (b) uz.

Guzarondani sijosati milij lenini va hal kardani vazifaboji navaatiji xoçagilij sijosati talab mekunad. Kidoraboji markazi in mazdar xususi sporati sovetiro ba oomaji vaseel rabuõicho kolxõzõicho kambaghalo va mijonaholhoji jakakor nazdik karda bõz ba ojanda kori xur guzaronda şavad.

Raftori natijadori bunjodijati sotsialisti va xur şudani gũstini sinfiye ki ba vositaji huçumi sotsializm ba hamaji frũt kardagi ba vuçud oomadagi hast cunon vazifaji sijosiro ba navaati aval ba peşl mo memonad, ki aloqajil harõõzõ aporati şõreji bo oomaji miñnatkaşo ba quvat karda şavad va taamin karda şudani onho behtar namuda şavad.

Sarjati ooniqi sarpur gaştani in vazifa Ůzbekonidani aporat meboşad.

SK KP(b) Uz muvafiqjathoji muoajani darin oobat budagiro nişon medihad ki onho ba asosi baland şudani xudkõşikuni xudkõşikuniji oomaji rabuõicho kolxõzõicho va kambaghalo mijonaholho ba dast daromadagi hast.

Cunonci, parasoni mijonaji Ůzbekonidani dar idorahoji respublikoni ba soloxirin az 28,5 to 47,7 baland şudagi hast.

Narkomathoji çudogona (Narkompius) koru bori xudro mukamal ba zaõoni Ůbeki guzarondand, dar xususi mahali kardani Ůzbekonidani aporati rajõni korisijor karda şudagi bast.

Amo, SK in muvafiqjathoro butun ba deraçaji dar kori nest gufta hõso mekunad. Tempahoji Ůzbekonidan dar candin narkomatho va idoraboji bo oomaji miñnatkaşo zic aloqador budagi (Narkomzem, Ůzbekbirjaşu va digaraş) noqanoatbaş meboşad, va dar idoraboji çudogona TsIK Uz SSR, SNK Upravlenijaji keloni militsija) hato on tempaho furomada istodast.

Ba hamin sabab SK kori fraksijaji TsIKro dar bobati Ůzbekonidani aporat sust hõso mekunad.

SK qaror mekunad! 1. Muvofiqi qarori TsIK SSSR az xususi Ůzbekonidani aporati şõroji ro dar

rcspublika ba soli 1933 audkardan eurovardagi baroji narkomathoji çudogona va idoraboji markazi in mazmun mulçarhoro muoajan karda şavad.

grupaji jakum Ůzbekondanro asosan 1-umi aprel s. 1932 tamom mekunad:

1) TsIK Şõroho 2) hamaji upravlenijahoji NKZem gajiripiloniji finansi va upravlenijaji beşazerho va oaljõni aurõiji bo oomaji dehqonho vobasta budagi Çuvõnagarõ boroji ba mulçaraş guzarondani in qaror ba rafiga Zelkina monda şavad.

3) NKJust mukamal, gajirisektõri maxsus, 4) Uz GIZ, 5) Kolxõzõsenter. gajirisektõri agropõrõizvodstvõgije ki ba navaati 2-um meguzarand. Tamomi aporati rajõni, gajiri şõzahoji Gõsõonke ki dar 1-umi ijuli s. 1932 meguzarand.

grupaji dujum: Ůzbekondanro dar 1-umi ijuli s. 1932 asosan tamom mekunad, ki dar ingrupa NKRKI, NKTrud. Ůzbekbirjaşu bo objedinenijaho. koperatsijaji xoçagilij-qõşõq. tresthoji xoçagilij-qõşõq, Ůzsovrõf, Ůzpromsojuz. Upravlenijaji kaloni militsija. sovxõzho va skuppunktho medarõjand.

Rafiq Islomõf iltimos kardast, ki upravlenijahoji NKFin: 1) kadrho, 3) puldihhoji oomavi: 3) upravlenijal korho ba buxgalterija, 4) Bjuroji ratsionalizatsija va 5) sektõri mubilizatsijaji pulho Ůzbekondanro to 1-umi ijuli s. 1932 tamom mekunand va tamomi aporat dar oxiri sol meguzarad.

Lu iltimosi rafiq Islomõf ro qonea kunonda. çuvõnagarõ boroji sarpur kardani qarori mazkur, ba qatori taşkiloti partijaji ba rafiq Islomõf monda şavad.

grupaji sejum, Dar 1-umi janvarisoli 1933 tamom mekunad, Dar on SK KP(b) Uz, SNK NKZdrav. NKSnae Ůzbekõrd. VSNX bo hamaji trestho. upol NKPT. Traktõrosenter. Sojuztrans. Gõspilon, NK Komxõz medarõjand.

grupaji corum; 1-umi ap-

reli soli 1933 Ůzbekondanro meguzarand. Dar on Vodxõz. Gõsõonk Kõmbõnõk. Aftopromtõrg. Glavdõrtrans medarõjand.

2. Dar komisijaji Ůzbekondanro supurda şavad, ki mulçarhoji kalendariji ba zuboni Ůbeki guzarondanro ba bar jak upravlenija. idorah va narkomat muoajan kunad, ki sarpur gaştani in qaror taamin şavad.

Ba NKRKI (ba rafiq Tõra-sekõf) supurda şavad, ki sançidani ba in mulçarho sarpur şudani Ůzbekondanro muoajan namojad va hamcunin mulçarhoji dar digar idoraho va taşkilotho bud kardani Ůzbekondanro taamin kunad.

Dar narkõmathoje ki Ůzbekondanro ba mulçari 3-um va 4-um meguzarondand ba komisijaji kori Ůzbekondan va NKRKI supurda şavad, ki navaati ba zuboni Ůbeki guzarondanro muoajan karda, dar bõloji sarpur kardani qarori mazkur nazoratro taamin kunad.

Ba komisijaji kori Ůzbekondani aporat supurda şavad, ki ba hamrohl rahbarhoji taşkilothoji itifoqi ez xususi mulçarhoji ba zuboni Ůbeki guzaştani onho masalaro kor karda burojad va ba tasdiq kardani SK darorad.

3. Ba hamaji narkõmatho va idorahoji markazi taklif karda şavad, ki to 1-umi aprel soli 1932 tamomi navis-navisi ao rajõnho mekardageşonro ba zuboni Ůbeki guzarondand.

4. Ůzbekoudani aporati rajõni asosan dar 1-umi aprel soli 1932 tamom karda şavad, gajiri şõzahoji Gõsõonk va grupahoji kor-kunhoji hõsojije ki onho dar 1-umi ijuli soli 1932 Ůzbekonda meşavand.

5. Ba hamaji taşkilothoji rajõni taklif karda şavad, ki az 1-umi aprel der namõnd, ham maçlişho va hamkorguzorihoro ba zuboni Ůbeki guzaronda ba hamin barobar guzarondanu taamin namudani darkoriji mi-

lathoji asosiji milathoji majdaro taamin kunonad.

Komunisthoji dar aporathoji partijaji şõroji va xoçagilij kor mekardagiro voçla karda şavad, ki az 1-umi aprel s. 1932 der namonda zaõoni Ůzbekiro taʻlim girand. Dar xudi hamin mulçar ba mijoni komunistho az xususi ba alef beti lotini xondanu navista tavonistanaşon sançidani alohida taşkil dodõ şavad.

6. Dar Ůzsovrõf supurda şavad, ki ba davri jevrõpõjtho zaboni Ůbekiro jod giriftanaşon kori vasei oomavi taraqi doda guzarondanro dõr asosi corjakigiri va zarbadori taşkil dihand va hamcunin ba kor kunhoje ki zabonro taʻlim giriftanro namexohand taasiri çamõlati karda şavad.

Ba Sovnarkõm supurda şavad ki az kususi ba peşqadamhoji spetsialisthoji zaboni Ůbekiro ba mulçaraş jod giriftagi mukofot dodan masalaro (şakli miqdorhoro) dida burojad.

7. Ba şõzahaji kadrhoji SK SKK va NKRKI taklif karda şavad, ki ba asosin qarorho ba mulçari 10-rõza az xususi tajor kardani kadrhoje ki aud kardani Ůzbekondani aporat ba mulçarhoji do dõr taamin mekunand, masalaro dida burojad. Ba taşkilothoji xoçagijju koperativ taklif karda şavad, ki projekti konkretniji tajor kardani kadrhoro ba dida buromadani komisija taqdim kunad.

8. Ba NKRKI supurda şavad, ki ahvolu raftori Ůzbekondanro hamavaqta sançidani maoruzahoji sekunçahoji idoraho va taşkilothoro şunavad.

9. Ba hamaji jacejkahoro va taşkilothoji kasabagi taklif karda ş a v a d, ki matbuot maonododkuniji maxsus qarori mazkur va sançidani sarpur karda ş-

danõ onro taşkil dihand. 10. Ba NKPrõs supurda şavad, ki sistemaji kurshoji taʻlim-giriji zaboni Ůbeki va usuli darsdihiro az navdida nuromad, naşr karda buromadani adabijoti daxldorro taamin kunad.

11. SK ba hamaji taşkilothoji kasabagi nişon medihad, ki har ci tõi ba kori Ůzbekondan harakati muqabilona kardani, tempahoji partija qaul kardagiro fuorvardane ki ba navbati aval ba tahti taasiri çinshoji çugõnaji duşmani sinfi, bjuakrati va kolonizatoriji hanuz dar aporati şõroji mondagi ba vuçud meşijojad, cun vajronkuniji zõrtarini asoshoji sijosati miliji lenini meoşad. SK hamaji taşkilothoji partijaji va har jak komunistro voçla mekunad, ki bo kori çamõlijji xud sarpur kardani vazifaji kaloniarini sijosi-bud kardani Ůzbekondani aporati şõroji respublikaro ba mulçarhoji muoajan karda şudagi taamin kunand.

Bunjodijati zavudi qand dar Qirogiziston tamom şudast.

Dar jakumf janvar bunjodijati zavudi qandi kalontarine ki jake az "518 to. bast, dar Qirogiziston tamom şud.

Dar asosi corjakgiriji sotsialistli va kori zarbadoriji hamaji rabuõicho va kor kunhoji administrativju texnikagil ba tahti rahbariji Qiroakõmi partija, zafari kalon ba dast daromad, Ba 315 nefar zarbadorho mudig qismhoji itifoqi Şõroji ba kor dar Ůzbekiston meomadagi baroji taʻlim giriftani zaboni Ůbeki mulçari jaksola muoajan karda şavad.

8. Ba NKRKI supurda şavad, ki ahvolu raftori Ůzbekondanro hamavaqta sançidani maoruzahoji sekunçahoji idoraho va taşkilothoro şunavad.

9. Ba hamaji jacejkahoro va taşkilothoji kasabagi taklif karda ş a v a d, ki matbuot maonododkuniji maxsus qarori mazkur va sançidani sarpur karda ş-

10. Ba NKPrõs supurda şavad, ki sistemaji kurshoji taʻlim-giriji zaboni Ůbeki va usuli darsdihiro az navdida nuromad, naşr karda buromadani adabijoti daxldorro taamin kunad.

11. SK ba hamaji taşkilothoji kasabagi nişon medihad, ki har ci tõi ba kori Ůzbekondan harakati muqabilona kardani, tempahoji partija qaul kardagiro fuorvardane ki ba navbati aval ba tahti taasiri çinshoji çugõnaji duşmani sinfi, bjuakrati va kolonizatoriji hanuz dar aporati şõroji mondagi ba vuçud meşijojad, cun vajronkuniji zõrtarini asoshoji sijosati miliji lenini meoşad. SK hamaji taşkilothoji partijaji va har jak komunistro voçla mekunad, ki bo kori çamõlijji xud sarpur kardani vazifaji kaloniarini sijosi-bud kardani Ůzbekondani aporati şõroji respublikaro ba mulçarhoji muoajan karda şudagi taamin kunand.

12. Ba NKPrõs supurda şavad, ki sistemaji kurshoji taʻlim-giriji zaboni Ůbeki va usuli darsdihiro az navdida nuromad, naşr karda buromadani adabijoti daxldorro taamin kunad.







saved



## 8 rabociji negr az dasti çalodho xalos karda şavand!

Hama ba muhofizati qurbonhoji kapitalizmi amrikoni.

Rafiqhol

Sudi burzazijaji Ameriko 8 nafar negrhoji çuvon ro ba qatl şudani hukm kardast. Onh gujo du nafar zanhoji fohişaji safedroz kardani şuda hêrakat karda boşand. Prokuror on zanho ro maşur kardast, ki ba xohiş şud jeraşa gap zanand.

In çuvonho az har xel vagonhoji pojezdî tavornî avoq karda şudin. Onho ba koftanî kor rafta istoda budin. To avoq şudanro onho hêto jakdigariro namedonistin.

Onho az rûji talabî candin amerikonihoji dar boloji on du pojezd bo du fohişa rafta istodagi, avoq kardî. Az on andak peştar amerikonihoji bo du nafar negrhoji dar boloji pojezd budagi çang karda budin, va negrhoji mazkur az boloji pojezd xudro par-tofta pinhon şuda budin. Amerikonihoji taşnaji qusur kaşî şuda, intiqom giriftanî şudin. Mîna az rûji talabî hamihî 9 nafar negrhoji çuvonî dar boloji hamun pojezd rafta istodagi avoq karda şudin.

Sudi sinfiji Ameriko, ba durûg şudani gunohî mon-de, şudegi nigohî nakarda onho barojî dar ustali ilik-trisi qatl kardan hukm kar-

dast, Qatl şudani onho dar 18-umî îlulî solî 1931 ta-şîn şuda bud, amo bavosi-tajî kamponijajî zûrovarî protestî MOPR dar tamomî aolam guzarondagi. qatlşav-lji onho ba digar vaqtî monda bud.

Aknun qatl şudagi onho boz dar 21-umî janvar ta-şîn karda şudast.

Ispolkûmî MOPR ba z mav-çî zûrovarî protest kuniro taşkil dode istodast.

Az sarî nav sinfî rabûdçî hamajî mamlakatho jago-najî sinfîjî xudro nişon dode istodast.

Mihnatkaşhojî. Ūzakiston hama cun jak odam az sa-borî nav cun dar mohî îlul bojad ba namojîşî auzurgî jagonadilîjî airodaronajî pro-letarjati çihonî qism girad. Mitinghojî zûrovarî pro- test taşkil diheton. Ba muq- bili kuştî şudani rabûdçihoji negrî ba gunoh protest ku- neton.

Ba çuvobî in badkirdorî-jî naveatîjî burzazîja ba vo- sitajî dar safî MOPR daro- madan va dar frûntî aunjod- dijati sotsializm guştin gi- riftan çuvob dihand.

Zinda bod jagonadilîjî inqilobîjî mihnatkaşhojî ha- majî milatho.

Zinda bod ûktjabrî çihonî SK MOPR UZ SSR.

## Jakmohajî hajvon parvarî eî natîça dod.

TOŞKAND. Ba mudati du mohe ki az vaqti daslo- vi jakmohajî hajvonotpar- vari guzaşt sarpur gaştani, piloni pûra kardani rama- hojî sofxûzhojî Azijojî Mi- jona to cand daraça ba peş raft. Dar «Ovsevod» dar Ūzakiston ba in du moh zijod şudani ramaho 30 parason bud va sarpur gaştani piloni solona ba 96,7 parason rasid. Dar Turkma- niston, ba mijonî 2 moh 40 parason peş rafta, pilon dar 100,6 parason sarpur şud. Qirgiziston ba mudati du moh 43 parason peşravi jofta pilonro 98,3 parason sarpur kerd. Toçikiston so- qib monda 72,4 parason sarpur kardast. Tamomî Azi- jojî Mijona pilonro dar 92,9

parason sarpur namudagi hast.

«Konevod», piloni xudro dar Azijojî Mijona dar 104 parason sarpur kerd, amo az hamajî respublikaho di- da Qirgiziston dar 107 pa- rason rasid. Hamajî digar respublikaho soqib monda istodin va Ūzakiston so- şad, hamegi 75 parasonî pilonro sarpur kardast.

Dar trestî «Skotovûd», ahvol noqanceataxş mebo- şad, on butunan dar Azijo- jî Mijona pilonro dar 74,5 parason sarpur kardast, pi- lonî gûsolaho butun vajron şuda hamegi dar 12,6 pa- rason sarpur gaştast.

Dar bobati Qaroqûl dar Azijojî Mijona pilon dar 30 parason sarpur şudast.

Bo avqotvorihoji saxtsov-

xûzhojî «Osevod», gajrî fûn- di ihtijojan, dar 86 parason taamin meboşand «Skoto- vûd», dar 64 parason, «Ko- nevod» dar 95 parason, «Ka- rakûlevodî» Ūzakiston dar 109 parason va Turkma- niston dar 67 parason ih- tijoj meboşad.

Bo avqotvorihoji gun şu- dagi xusnand dar Osevod» va «Konevod» ahvol bad hast, ki onho hamegi dar 20 parason ihtijoj hastand. «Skotovûd» dar 92 parason ihtijoj meboşad.

Mas'alajî bo aimoratho ihtijoj şudani sovxûzho ham ba ahvoli naqz nest.

Cunoncl, «Ovsevod» dar 72 parason, «Skotovûd» dar 30 parason, va «Konevod» dar 33,5 parason taamin şu- dagi hast.

## Taraqi kardani hêrakati muqobili imperialisti dar Japonija.

PORİZ. Baholati imperi- alistihojî japon ba tariqi qa- raçigî girifta şudani Mane- zurîja, barojî dar bajnî oo- majî vasecî mihnatkaşhojî Japonija taraqi kardani ha- rakati muqobilimperialisti savabçijî kalon şud.

Az rûji xabarî Jumanîti dar Japonija ba muqobil- ver karda gi rifta şudani manczurîja namojîşhojî bisjo- ri hazorîjî mihnatkaşho xoe- narafta davom namuda isto- dast.

Dar Tûkiû va digar şahr- hojî sancoati mitinghojî qu- ramîş noki protestonajî mu- qobilimperialisti guzaştî is- todast. Hêrakat dar qişloq guzaştast. Harrûza sadho- rabûdçihî va dehqonho avoq karda istodin.

Huçumî guşnagi ba Fransisko.

NJU-JÛRK. Dar kalifûr- nîja huçumî guşnagi şu- rohojî aekorho taşkil dode sar şudast, ki huçumî maz- kur ba San-fransisko karda maşavad. Atradhojî aekorho az tamomî şahrhojî kalon- tarîni Kalifûrnîja auroma- din.

Dar Zûs ançelus politsîja ba namojîşî 5-hazorîjî ba tahti şuorî ba qism giran- dahojî huçumî guşnagi ma- dad rasondan taşkil şudagi, huçum kardast. Bisjor na- mojîşçihî zadaju jerador karda şudin.

Hêrakati muqobili impe- rialisti dar bajnî xizmatci-

ho va studentho çori şudast. Ba nazdiki politsîjajî Tû- kiû 30 nafar studentho avoq kardast, onho ba mu- qobilî barojî laşkari japonîjî dar Monczurîja budagi pul- cindan propaganda karda budin. Onho hamcunî cu- non gunohe doştin, ki in mazmun şuorho ro ba de- vorhojî kûca casponda audin jaone: «Nest bod zerkunîjî imperialistîjî japonî dar Man- czurîja!».

In hêrakat bas jak faqat Japonija qati tamom name- şavad.

Propagandajî muqobilim- perialisti dar frûnt rah kar- dast va dar bajnî askarhojî

japon reşahojî cuqur sar- dodast.

PANI\* imperialisti xabar medihad, ki dar bajnî askar- hojî japonî dar manczurîja budagi, zarazajî komunistî rah kardast- (1). Ba nazdiki az rûji farmonî sudi çangin barojî propagandajî komu- nistî 30 saldot paronda şudin. Maqlaqî bisjori saldothoji japon barojî kori muqobil- çangin avoq karda şudin va intizori sud şudan hastand.

Gazethojî japon xabar me- dihand, ki dar Tûkiû 10 nafar saldothoji askarhojî manczurî avoq karda şudin. Gunohî saldothoji avoq karda şudagi on budast, ki dar laşkar- propagandajî komunistî va

muqobilî imperialisti burdin

## דרסי פיראקי מיחנת

דרסי הפתומי לאתניני, lotini haftumi darsi

burida girifta  
jod gir.

בורידה גיריפתה  
יאר גיר.

lotini-לאתניני, lotini  
piloni-פילאן, lalmi-ללמי

piloni-פילאני פכתה-paxta

piloni korxona-כארכאנה, oiloni korxona

korami paxta baland - כארמי פכתה בלנד, korami paxta saland.

korami lalmi - כארמי ללמי, korami lalmi

kitobi lotini-כיתאבי לאתניני, kitobi lotini

ari lotini xond - ארי לאתניני כאנד, ari lotini xond

xati lotini kard - כתי לאתניני כרד, xati lotini kard.

xati lotini xond - כתי לאתניני כאנד, xati lotini xond

piloni paxtaro tamom kard, piloni koriro tamom kard, xati lotini xond.

Ūpolnarkomsnab farmon dode aud, ki barojî sovxûz-

hojî hajvonotparvari fûnd- hojî xûrokvori va molhojî sanoati çudo karda şavad. Inro sovxûzhojî respublikoni sarpur nakardin. Az hamin savab ekonûmsveti Azijojî Mijona qaror burovard, ki ba Sovnarkûmhojî respubli- kaho supurda şavad, ki sa- saahojî sarpur nakardani onro sançand, gunahkorho- ro ba cuvoegari kaşand va

ba zudi çudo kardani fûnd- horo taamin namojand.

Vohima ba mijonî ingilisho.

LÛNDÛN. «Tajms», xabar medihad, ki az zûr şudani zijodtar avoq karda şudin. Bisjor jevrûpojîho ba vohi- ma monda az şahr gurextin.

Redaktûrî çuvogor SAIDOF otr. redaktor. A. SANDOS

tipografijajî sajqoqi mihnate uzlit № 17 n. tiraz 6000,